

32003D0846

L 321/62

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

6.12.2003

SKLEP KOMISIJE
z dne 5. decembra 2003
o prenosu upravljanja pomoči na izvajalske agencije za predpristopne ukrepe v kmetijstvu in razvoju
podeželja v Romuniji v predpristopnem obdobju

(2003/846/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1266/1999 z dne 21. junija 1999 o usklajevanju pomoči za države prosilke v okviru predpristopne strategije in o spremembi Uredbe (EGS) št. 3906/89 ⁽¹⁾ in zlasti člena 12(2) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1268/99 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti predpristopnim ukrepom za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju ⁽²⁾ in zlasti člena 4(5) in (6) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Posebni program za kmetijstvo in razvoj podeželja za Romunijo (v nadaljnjem besedilu program Sapard) je bil odobren s sklepom Komisije z dne 12. decembra 2000 ⁽³⁾, nazadnje spremenjen s sklepom Komisije z dne 1. avgusta 2003, v skladu s členom 4(5) in (6) Uredbe (ES) št. 1268/1999.

(2) Vlada Romunije in Komisija, ki je delovala v imenu Evropske skupnosti, sta 2. februarja 2001 podpisali večletni sporazum o financiranju, ki določa tehnični, pravni in upravni okvir za izvajanje programa Sapard, spremenjen z letnim sporazumom o financiranju za leto 2002, podpisanim 1. aprila 2003, ki je naposled začel veljati 12. maja 2003.

(3) Agencija Sapard, javni zavod s pravnim statusom, ki deluje pod okriljem ministrstva za kmetijstvo, gozdove, vode in okolje, je imenoval pristojni organ Romunije za izvedbo nekaterih ukrepov, opredeljenih v programu Sapard. Oddelek nacionalni sklad pri ministrstvu za javne finance je bil imenovan za finančne naloge, ki jih mora opravljati v okviru izvajanja programa Sapard.

(4) Na podlagi analize posamičnega primera sposobnosti za upravljanje državnega in sektorskega programa/projekta, postopkov finančnega nadzora in strukture javnih financ, predvidene v členu 12(2) Uredbe (ES) št. 1266/1999, je Komisija sprejela Sklep 2002/638/ES z dne 31. julija 2002 o prenosu upravljanja pomoči na izvajalske agencije za predpristopne ukrepe v kmetijstvu in razvoju podeželja v Romuniji v predpristopnem obdobju ⁽⁴⁾ glede nekaterih ukrepov, predvidenih v programu Sapard.

(5) Komisija je opravila nadaljnjo analizo na podlagi člena 12(2) Uredbe (ES) št. 1266/1999 v zvezi z ukrepom 3.1 „Naložbe v kmetijska gospodarstva“, ukrepom 3.4 „Razvoj in diverzifikacija gospodarskih dejavnosti, večnamenskih dejavnosti, dodatnega dohodka“ in ukrepom 4.1 „Izboljšanje poklicnega usposabljanja“, predvidenimi v programu Sapard. Komisija meni, da Romunija, tudi v zvezi s temi ukrepi, izpolnjuje določbe členov od 4 do 6 in določbe Priloge k Uredbi Komisije (ES) št. 2222/2000 z dne 7. junija 2000, ki določa finančna pravila za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1268/1999 o podpori Skupnosti predpristopnim ukrepom za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju ⁽⁵⁾, ter minimalne pogoje, določene v Prilogi k Uredbi (ES) št. 1266/1999.

(6) Zato je primerno opustiti zahtevo po predhodni odobritvi iz člena 12(1) Uredbe (ES) št. 1266/1999 ter decentralizirano upravljanje pomoči v zvezi z ukrepi 3.1, 3.4 in 4.1 prenesti na agencijo Sapard in na nacionalni sklad pri ministrstvu za javne finance v Romuniji.

(7) Ker preverjanje, ki ga Komisija izvaja za ukrepe 3.1, 3.4 in 4.1, temelji na sistemu, ki še ne deluje povsem v zvezi z vsemi pomembnimi elementi, je zato primerno v skladu s členom 3(2) Uredbe (ES) št. 2222/2000 začasno prenesti upravljanje programa Sapard na agencijo Sapard in na oddelek nacionalni sklad pri ministrstvu za finance.

⁽¹⁾ UL L 161, 26.6.1999, str. 68.

⁽²⁾ UL L 161, 26.6.1999, str. 87. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 696/2003 (UL L 99, 17.4.2003, str. 24).

⁽³⁾ C(2000) 3742 pravnomočen.

⁽⁴⁾ UL L 206, 3.8.2002, str. 31.

⁽⁵⁾ UL L 253, 7.10.2000, str. 5. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 188/2003 (UL L 27, 1.2.2003, str. 14).

- (8) Polni prenos upravljanja programa Sapard je predviden šele po nadaljnjem preverjanju za zagotovitev zadovoljivega delovanja sistema ter po izvedbi kakršnih koli priporočil, ki jih lahko izda Komisija v zvezi s prenosom upravljanja pomoči na agencijo Sapard pod okriljem ministrstva za kmetijstvo, gozdove, vode in okolje in na nacionalni sklad pri ministrstvu za javne finance.
- (9) 22. julija 2003 so romunski organi oblasti predlagali pravila za upravičenost izdatkov v skladu s členom 4(1) oddelka B večletnega sporazuma o financiranju. Ta seznam je bil delno spremenjen s pismom z dne 22. septembra 2003. Komisija je pozvana, da se v tem pogledu odloči –

SKLENILA:

Člen 1

S tem sklepom Komisija odstopa od zahteve po predhodni odobritvi izbiranja projektov in sklepanja pogodb za ukrepe 3.1, 3.4 in 4.1 Romunije iz člena 12(1) Uredbe (ES) št. 1266/1999.

Člen 2

Upravljanje programa Sapard se začasno prenese na:

1. Agencijo Sapard pod okriljem ministrstva za kmetijstvo, gozdove, vode in okolje Romunije, Negustori cesta 1 B, Sektor 2, Bukarešta, za izvajanje ukrepa 3.1 „Naložbe v kmetijska gospodarstva“, ukrepa 3.4 „Razvoj in diverzifikacija gospodarskih dejavnosti, večnamenskih dejavnosti, dodatnega dohodka“ in

ukrepa 4.1 „Izboljšanje poklicnega usposabljanja“, kakor so opredeljeni v programu za kmetijstvo in razvoj podeželja, odobrenem s Sklepom Komisije C(2000) 3742, pravnomočnim 12. decembra 2000, kakor je bil nazadnje spremenjen s Sklepom Komisije, sprejetim 1. avgusta 2003.

2. Nacionalni sklad pri ministrstvu za javne finance, Apolodora cesta 17, Sektor 5, RO 70663 Bukarešta, za finančne naloge, ki jih mora izvajati v okviru izvajanja programa Sapard za ukrepe 3.1, 3.4 in 4.1 za Romunijo.

Člen 3

Izdatki so v skladu s tem sklepom upravičeni do sofinanciranja Skupnosti le, če so to izdatki upravičenca od datuma tega sklepa ali če je prišlo do teh izdatkov kasneje, datuma instrumenta, po katerem so le-ti upravičenci za zadevni projekt, razen za študije izvedljivosti in sorodne študije, kadar je ta datum 12. december 2000, če jih agencija Sapard v nobenem primeru ne plača pred datumom tega sklepa.

Člen 4

Brez poseganja v morebitne sklepe, ki posameznim upravičencem dodelijo pomoč v okviru programa Sapard, veljajo pravila za upravičenost izdatkov, ki jih je predlagala Romunija v pismu št. 1015 z dne 22. julija 2003, registriranem pri Komisiji pod št. 19976, in spremenila s pismom št. 11012 z dne 22. septembra 2003, registriranim pri Komisiji pod št. 26843.

V Bruslju, 5. decembra 2003

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije